

# Les sports

avec Nadeau Papineau



sans dire, joué au tennis sur les courts du village du lac Placid, où nous avons eu, une fois, comme adversaires amicaux, un joueur de Floride et un autre d'Oshawa, Ontario. Le tarif horaire était plus que raisonnable à \$1.00 par personne, avec demi-tarif pour 1/2 heure. L'entrée à la plage municipale est gratuite. La nourriture est bonne et à prix très raisonnable et l'atmosphère très amicale. Et, détail important, le lac est magnifique (très beau

## Voyage au lac Placid

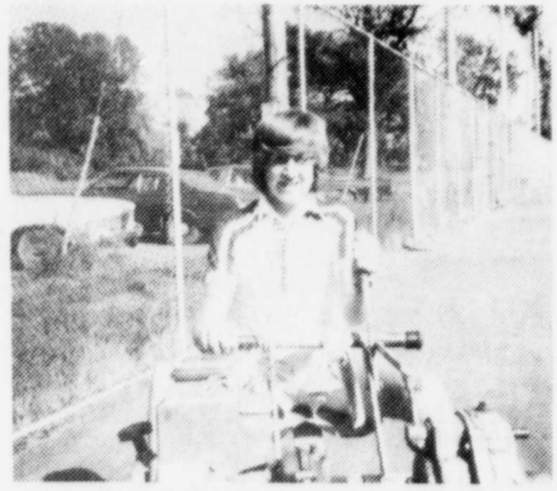
Malgré la dévaluation du dollar canadien, le patriotisme, l'achat chez nous et autres considérations, mon épouse et moi n'avons pu résister, ces jours derniers, à la

tentation d'aller visiter les Adirondacks et la région du lac Placid. C'est d'ailleurs à cet endroit, et en particulier sur les flancs de la montagne White Face, et à l'arène du Lac Placid, qu'auront lieu les jeux

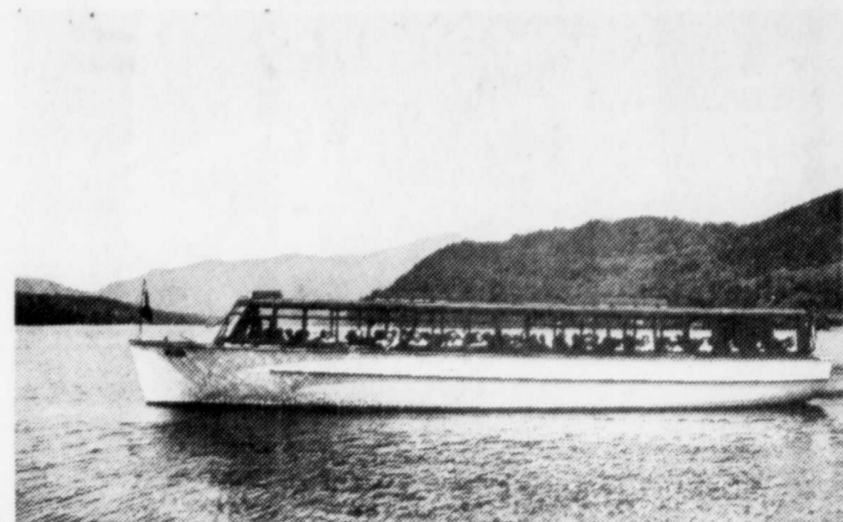
d'hiver de 1980, et il me semble que les Américains d'outre-frontière seront fin prêts pour cette occasion. Nous avons vu toutes sortes de tra-

vaux préparatoires aux jeux, à la fois au village et sur le flanc montagneux, en particulier du transport de roches par hélicoptère. Les derniers jeux

de l'hiver à cet endroit datent de 1932. On peut déjà se procurer dans les boutiques de l'endroit des gilets, sacs à main, verres et tasses pour boire, jeux de cartes, etc., à l'embellie des Jeux de 1980. Nous avons, il va



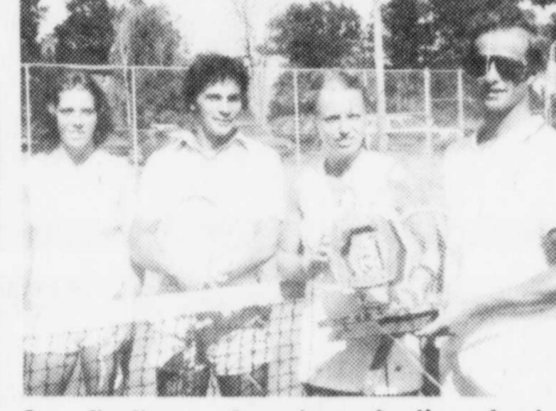
Un jeune homme important au club de tennis St-Lambert: Normand Carpentier, qui entretient très bien les 5 courts et est responsable du "pro-shop". Bravo, Normand.



C'est à bord de ce spacieux bateau que nous avons fait le tour du magnifique lac Placid, la semaine dernière.



Margot Hansen, un tout nouveau membre au club de tennis de St-Lambert. Elle a vécu en Afrique et à Vancouver et semble se plaire beaucoup parmi nous. Bienvenue à Margot.



Les finalistes, champions de l'an dernier, Heather McLaughlan et Michel Delisle, ont cédé leur place, non sans une chaude lutte, au duo Pauline Delisle et Jean-Pierre Dame comme champions du mixte au populaire club St-Lambert.



Martin Simon, du club St-Lambert, qui a très bien fait aux Jeux de la Rive-Sud, récemment, remportant la finale du double (11-12 ans) avec Patrick Barbeau, et en perdant en finale aux mains de ce dernier.

## TENNIS CANDIAC

Tel qu'annoncé la semaine dernière, le championnat provincial féminin du Québec se déroule cette semaine, soit du 21 au 26 août au club de tennis de Candiac, 125 Chemin Handel, avec 50 participantes. Ce tournoi est doté d'une bourse de \$700.00 dont \$300.00 à la gagnante et \$150.00 à la finaliste. Les dix favorites de ce tournoi sont: Andrée Martin, de Val des Arbres, Kathie Glancy (USA), Lily Bell (USA), Chantal Racicot (Sani), Muryel Allison (Montréal-Ouest), Danielle Lefrançois (Montréal), Jane Liemden (Beaconsfield), Pauline Delisle (St-Lambert), Mila Horak (Montréal), Chantal Plamondon (Laval).

McLachlan et Michel Delisle. Cette année se retrouvent en semi-finale sont Pauline Delisle et Jean-Pierre Dome, Mona Bergevin et Pierre Fournelle, Martha et Bruce Stewart et Heather McLachlan et Michel Delisle. Et en finale, il restait l'époque McLachlan-Delisle et le duo Delisle-Dame. Les premiers, champions de l'an dernier, réussissent à prendre une avance, en remportant le premier set de justesse en tie-breaker. Pauline et Jean-Pierre se rallieront cependant au cours d'un deuxième set également très serré. Ce fut tout pour les champions défendants, qui cédèrent devant l'endurance de leurs solides adversaires, deux athlètes en pleine forme. Les nouveaux champions, Pauline Delisle et Jean-Pierre Dame réussirent en effet à gagner le troisième set sans perdre une partie. Les tournois du club se poursuivront, en double et en simple jusqu'au 10 septembre.

## ST-LAMBERT

Les tournois de fin de saison du club de tennis de St-Lambert ont débuté récemment par la section du double mixte. L'an dernier cette section avait été remportée par la jeune Heather

Ligue Rive-Sud: Voici le résultat des rencontres du 7 août: Sani I (9) St-Bruno (5), Longueuil II (9) Candiac (5) Sani II (10) Longueuil I (5) St-Jean (8) Pavillon (5) St-Lambert (8) Chambly (8). Ce qui donne le classement suivant:

## CLASSEMENT

- 1- Sani I 101
- 2- Sani II 93
- 3- St-Jean 85
- 4- St-Lambert 79
- 5- Pavillon 75
- 6- St-Bruno 74
- 7- Longueuil I 66
- 8- Candiac 63
- 9- Longueuil II 60
- 10- Chambly 55

## Eliminatoires

Les éliminatoires débutent lundi le 28 pour se poursuivre le 29 et la semaine suivante.

## TOURNOI

Le tournoi annuel de la ligue se tient cette semaine, du 22 au 25 août, en simple et en double pour tous les membres actifs de la ligue. Les finales auront lieu vendredi soir vers 9:00 p.m. Ce tournoi a lieu au Sani-Sport et les gens sont cordialement invités à

venir voir cette compétition qui débute tous les soirs à 6 heures pour se terminer à minuit. Denis Crotty a été d'une très grande aide dans l'élaboration de ce tournoi. Merci, Denis.

## DERNIERE RENCONTRE

Cette semaine a lieu la dernière rencontre de la ligue, qui décide de plusieurs positions, avec possibilités de changements de la 2ième à la 9ième. Le Longueuil I ne cesse de s'affirmer comme

une des bonnes équipes.

## SOIREE DE CLOTURE

Pour une troisième année consécutive, le "party" de la ligue aura lieu au Sani-Sport; il faut le dire, ils sont des hôtes sans pareils. Cette soirée a lieu samedi de cette semaine, le 26 août. On attend environ 125 personnes à cette clôture; le club de tennis Sani, pour cette occasion, est réservé à la ligue, ce qui constitue un vote de confiance.

Ces nouvelles de la ligue nous viennent du président Marcel Lavalée. Merci, Marcel.

# GRANDE VENTE D'OUVERTURE

au 193 boulevard des promenades à St-Bruno.

Une nouvelle succursale de la Banque de Montréal vient d'ouvrir au 193 boulevard des promenades, à Saint-Bruno. Venez y rencontrer une équipe dynamique, toujours prête à vous servir et à vous assister dans vos opérations bancaires. Ce sont des gens de la région, comme vous, et vous les connaissez peut-être déjà! Venez les visiter!

Profitez aussi des nombreuses offres spéciales que nous vous proposons pour célébrer la naissance de notre nouvelle succursale.

### 25% DE RABAIS

**MultiService**  
Réduction de 25% des frais annuels du MultiService, un ensemble complet de services bancaires. (sujet à approbation du service de crédit)

### GRATUIT!

**Coffres**  
Location gratuite jusqu'au 1er janvier 1979. Protection des objets de valeur contre la perte, le vol ou l'incendie. (offre valable jusqu'à épuisement des coffres)

### 2/3 DE RABAIS

**Chèques de voyage**  
Vous paierez 1/3 seulement de la commission habituelle sur les chèques de voyage.

### SPÉCIAL 1¢

**Chèques-paysages**  
1¢ pour une provision de chèques personnalisés, illustrés de beaux paysages. — ordinairement \$3.00

### HEURES D'OUVERTURE

mardi-mercredi — 10h à 15h  
Pratique! Nos heures d'ouverture des jeudi, vendredi et samedi vous facilitent les choses!  
jeudi — 10h à 20h  
vendredi — 10h à 18h  
samedi — 10h à 15h

### CONCOURS

**GAGNEZ UN P'TIT \$150 000!**  
Pour en savoir plus long, passez nous voir!

Ces offres spéciales sont valables jusqu'au 13 septembre 1978. Notre succursale se trouve dans le centre commercial LES PROMENADES ST-BRUNO.

UNE INITIATIVE NOUVELLE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

# VENTE SIROIS

**JEANS LEE CORDUROY \$9.99**  
Modèle «baggies»  
Grandeur: 32-34-36 ch.

**JEANS LEE \$15.99**  
évasé CORDUROY  
Couleur: noir ch.

**U.S. TOP CORDUROY \$15.99**  
5 couleurs  
Grandeur: 26 à 36 **2 pour \$28.99**

**CHEMISES ASSORTIES GWG \$9.99**  
ch.

**VENTE RETOUR À L'ÉCOLE**

Longueuil  
1314 Chemin Chambly  
674-0225

**SIROIS JEANS**

Longueuil  
1314 Chemin Chambly  
674-0025

# Kino-Québec

Cette semaine: **Le Golf et la Condition Physique.**

En suivant des joueurs de golf pendant plusieurs parties, il a été possible de calculer le pourcentage du temps total de jeu consacré à chacune des principales tâches que doit effectuer un golfeur pendant une partie. Pendant plus de 70% du temps, le golfeur est soit debout sur place, soit en marche entre les verts. Quant aux coups proprement dits, ils n'occupent que 8,5% du temps total. Analyses des diverses tâches en terme de coût énergétique. Le temps consacré à la marche constitue environ 1/3 du temps total du jeu, on constate que cette tâche (marche en tirant ou en poussant un chariot) s'accapare la part du lion pour ce qui est de la dépense calorifique. Ceux qui prétendent bénéficier d'un peu d'exercice en pratiquant le golf et qui optent pour les déplacements en voiturette motorisée auraient avantage à réviser leur choix à la lumière de ces données.

Il est important de souligner qu'elles s'appliquent au cas d'un homme d'âge moyen (31 à 46 ans) dont le poids est de 70 kg. En tenant compte de la durée relative de chaque tâche, on se rend compte que la

dépense énergétique moyenne est d'environ 3,8 cal/mn. En supposant qu'une partie de golf dure quatre (4) heures, on peut espérer brûler un peu plus de 900 calories.

### La question de fond.

Au risque de déplaire à certains adeptes de ce sport; il ne constitue pas un stimulus d'entraînement suffisant pour contribuer de façon efficace à l'amélioration de la capacité de travail aérobie. Toutefois, les 900 calories qui sont brûlées lors d'une partie de golf, ne sont pas à dédaigner. Le golfeur qui ne compenserait pas par un ingestion alimentaire accrue et qui pratiquerait son activité favorite à raison de 3 à 4 fois par semaine, pourrait espérer réduire progressivement sa masse adipeuse. D'autre part, la réussite en golf est liée, en partie du moins, à certaines qualités physiques que tout golfeur intéressé aurait avantage à améliorer. Qu'il suffise de mentionner la justesse corporelle, la justesse motrice, la vitesse de mouvement, et même la force et la puissance musculaire (particulièrement pour les coups de longue portée).

En guise de conclusion

Qui sait si une bonne condition physique ne représenterait pas un atout supplémentaire à ajouter à son sac de golf. (Extrait de la revue Le Médecin du Québec, Vol. 12, no. 4, Avril 1977).

Johanne D. Hamelin  
Pour Kino Québec.

### Ligue de soccer mineur de St-Hubert

## Epluchette de blé d'inde

La ligue de Soccer mineur de St-Hubert, organise une épluchette de blé d'inde le samedi 26 août 1978, à compter de 14 heures (2 hrs p.m.) au 9825 Chemin Chambly à St-Hubert. Tout le monde est bienve-

nue, enfants, parents et amis. Les billets sont en vente auprès de tous les entraîneurs et des membres du comité de la Ligue ou en téléphonant à 656-0406 ou 656-6268. Adultes \$2.00 Enfants \$0.50

## Historique du tennis

L'origine du tennis se perd dans la nuit des temps. Il est presque impossible de déterminer précisément à son naufrage. Il y a aussi de récentes découvertes outre-atlantiques indiennes. Les indiens auraient joué à une sorte de

par Louis Poirier

quand remontent les racines de ce sport. On entend parfois parler des antiques jeux de balles que pratiquaient les Égyptiens, les Grecs et les Romains. Certains étymologistes ont fait un rapprochement avec le jeu qu'affectionnait la princesse Nausicaa, celle qui accueillit Ulysse après

pendant de longs siècles le passe-temps favori des grands seigneurs et des rois. Il se pratiqua longtemps à main nue, jusqu'au jour où un italien eut la brillante idée de fabriquer une raquette qui se présentait sous la forme d'un treillage de fils de fer ajustés sur un cadre tenu par un manche.

Toutefois, la vogue du jeu de paume s'éteignit sous le règne de Louis XIV; le roi Soleil préférant les joies esthétiques du ballet et les fameux jeux de salon. Ce jeu ne pouvait quand même pas sombrer dans l'oubli éternel! En 1874 un gentleman anglais, le major Wingfield inventa un nouveau jeu de paume: "Le SPHARISTIQUE". Le major avait normalisé les dimensions et avait inventé le filet et les poteaux. Ce jeu ne tarda pas à supplanter le hobby de l'époque qui était le croquet. En Angleterre, le jeu de paume pouvait se pratiquer à l'extérieur et c'est pourquoi on le baptisa: "Le LAWN TENNIS". C'est ainsi qu'on vit le "All

England Croquet Club" situé dans la localité de Wimbledon, sacrifier ses extraordinaires gazons pour les amateurs de Lawn Tennis.

### La volée

C'est à Wimbledon que furent, lors du dernier championnat disputé en 1877, établies les règles du tennis avec un instinct si sûr qu'elles sont à quelques détails près encore en vigueur de nos jours.

Lors de ce premier tournoi, Spenser Gore gagna en profitant des

circonstances qui interdisaient pratiquement un coup tendu au filet pour renvoyer les balles de volée, car le filet avait une hauteur de plus de un mètre au centre.

En 1878, le filet étant toujours aussi haut, M. Hadou inventa un nouveau moyen de parer les attaques à la volée: il envoya la balle en l'air... le lob était trouvé. C'est également grâce à ce monsieur que la hauteur du filet fut baissée en 1882.

## Joignez-vous à une ligue de quilles bien vivante

La ligue de quilles "Les bons Vivants" commanditée par la bijouterie "SCS" et la Brasserie Labatt, est plus vivante que jamais. Si vous êtes intéressés à vous joindre à nous, téléphonez à 656-5489 ou 672-1880 après 17h30.



René Blanchette

**mazda**

Garage  
Blanchette Inc.

900 ST-LAURENT OUEST

LONGUEUIL, QUE.

677-6347



# LaSalle

OFFRE SPÉCIALE CERTIFICAT RABAIS DE 10% de la rentrée

avec tous vos achats de

## VÊTEMENTS D'ENFANTS

• Prix en vigueur jusqu'à samedi • Tant qu'il y en aura! • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



ECONOMISEZ 23%

**PULLS ACRYLIQUE BROSSÉ POUR FILLETES**

100% Acrylique brossé de calibre 18. Modèles à col roulé et manches longues. Tons unis deivoire, brun, bleu, rose, chameau. 7 à 14.

**2<sup>33</sup>**

PRIX APRES VENTE 2.96

**PANTALONS VELOURS CÔTELÉ POUR FILLETES**

Velours côtelé très confortables. Glissière devant, 2 boutons, taille élastique froncée, 2 poches genre "côtelettes". Brun, rouille, marine, vert, rouge, beige. 7 à 14.

**7<sup>44</sup>**

PRIX APRES VENTE 9.56



ECONOMISEZ 28%

**BLOUSONS FILLETES 7 À 14**

100% Acrylique brossé. Glissière devant, lien à l'encolure, capuchon. Tons unis de rouge, bleu roi, bleu, jaune.

**4<sup>22</sup>**

PRIX APRES VENTE 5.96



ECONOMISEZ 52%

**BLOUSONS GARÇONS 8 À 16**

100% Acrylique doux et confortable. Glissière devant, capuchon à cordon coulissant, poche kangourou. Marine, bleu-mode, brun, vert.

**5<sup>86</sup>**

PRIX APRES VENTE 7.86



ECONOMISEZ 23%

**CHANDAILS ACRYLIQUE OU PANTALONS CÔTELÉS, POUR GARÇONS**

Cardigans 100% Acrylique. Glissière devant, col, Blanc cassé / rouge, beige / rouge / vert, rouille / brun / blanc cassé. 4 à 6x.

**3<sup>33</sup>**

PRIX APRES VENTE 4.36



ECONOMISEZ 20%

**CHEMISES-POLYOS TRICOT ACRYLIQUE POUR GARÇONS**

100% Acrylique. Manches raglan, glissière en nylon de ton contrastant. Encolure en T, rayures sur les manches. Marine, bleu roi, brun, vert, chameau. 8 à 16.

**3<sup>96</sup>**

PRIX APRES VENTE 4.96

**FACILE D'ENTRETIEN JEANS POUR GARÇONS**

50% polyester/50% coton. Modèles à 5 poches. Tons unis de marine, brun ou kaki. 8 à 18.

**6<sup>86</sup>**

PRIX APRES VENTE 8.96

## INTERNATIONAL S-2600



Pour l'industrie minière, la série "S" c'est la réponse.

Seuls les plus robustes résistent aux rigueurs du travail de l'industrie minière. Ceci est aussi valable pour les hommes que pour les camions. Il a demandé aux propriétaires de camions, aux conducteurs et aux techniciens qu'elles étaient leurs caractéristiques préférées - leurs réponses nous ont permis de créer le modèle S2600, le camion conçu pour des grandes performances. Nos camions mi-lourds et poids lourds de la série "S" sont conçus avec des pièces de série

- ce qui permet à l'H de vous fournir les pièces que vous avez besoin lorsque vous en avez besoin. Venez nous voir et dites-nous quels sont vos besoins en camions. Avec la série "S", nous avons la réponse.

c'est la réponse.



**GARAGE LAGUÉ**  
2453 CH. CHAMBLY CHAMBLY, 658-1756

DÉPOSITAIRE: CUMMINS, DÉTROIT DIESEL, CATERPILLAR

VENTE-SERVICE-LOCATION

## SACS D'ÉCOLE À PERSONNAGES DE DESSINS ANIMÉS

SACS À DOS VARIÉS

AU CHOIX **3<sup>33</sup>**

Sacs à dos "motif couturier". Toile à envers vinyle. Courroies réglables. Coloris variés. Sacs à dos à motif "personnages de dessins animés". Toile à envers vinyle. Motifs variés.

CHOIX DE SACS D'ÉCOLE

Tous en toile à envers vinyle. Choix de modèles en denim, ou avec motifs de personnages tels que Mickey, Bugs Bunny, Superman, Donald et bien d'autres!

**1<sup>99</sup>**





Démonstration de sécurité aquatique donnée au parc Marquette, mercredi soir dernier à l'occasion de l'Aquacade des piscines de Longueuil. On pratique ici la respiration artificielle à l'aide d'une bouée.

(Photo Bernard Brault).



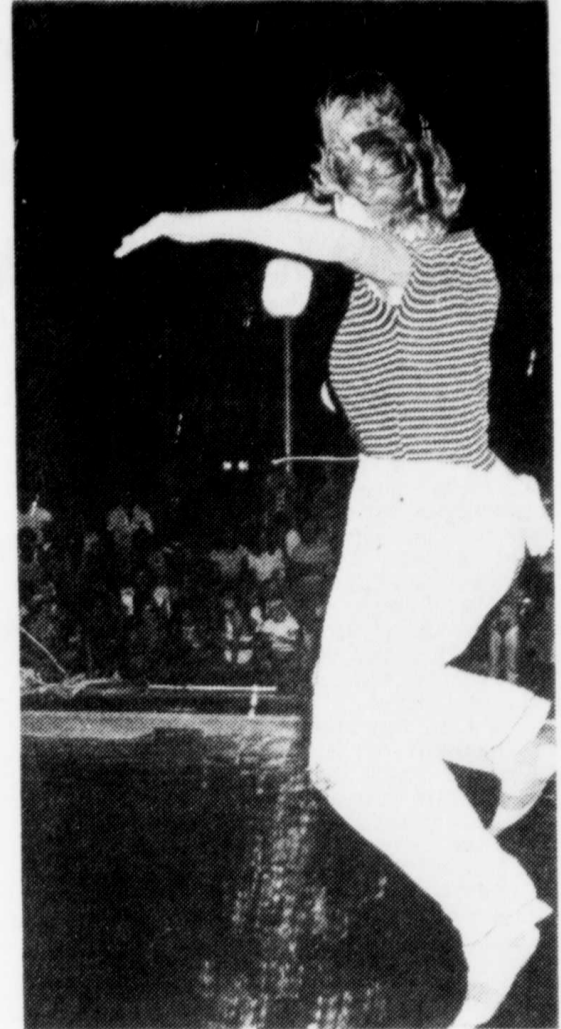
Les bouffons Céline (moniteur de natation) et Suzanne (5 ans) lors d'une démonstration du cours d'acclimation à l'eau par les enfants de quatre et cinq ans.

(Photo Bernard Brault).



Isabelle et Suzanne (toujours prêtes) attendent le prochain exercice.

(Photo Bernard Brault).



Un saut du tremplin de 3 mètres effectué par Suzanne (monitrice) accompagnée d'une fillette qui participe au cours d'acclimation à l'eau.

(Photo Bernard Brault).

# PULLOVERS, JEANS... POUR PETITS ET GRANDS



## LaSalle

• Prix en vigueur jusqu'à samedi • Tant qu'il y en aura! • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



ACHAT SPÉCIAL!

**PULLS A COL ROULÉ  
POUR HOMMES**

100% Acrylique teint délavé. Col roulé. Choix de tricot bouclé en marine, brun, vert ou gris; OU devant à motif jacquard en marine, brun, rouille ou vert. Les deux: P.M.G.T.G.

**\$5**

AU CHOIX



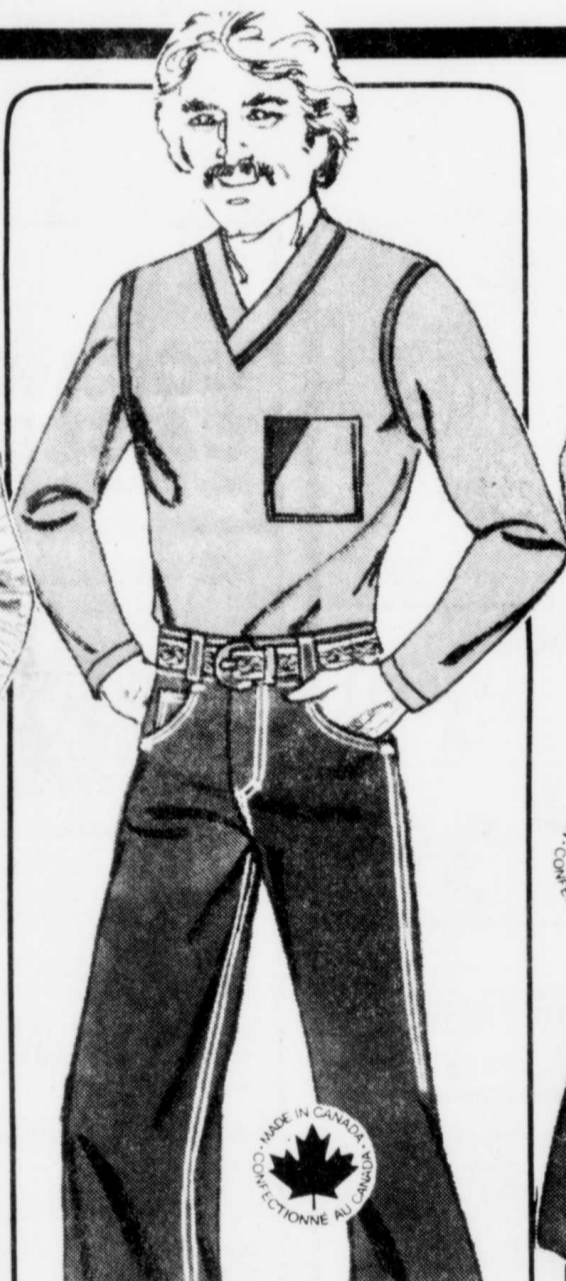
ECONOMISEZ 27%

**BLOUSONS ACRYLIQUE  
POUR HOMMES**

100% Acrylique. Glissière devant, capuchon à cordon coulissant, poche kangourou. Poignets et bande de taille côtelés. Marine, bleu roi, poudre, vert bouteille. P.M.G.T.G.

**6<sup>86</sup>**

PRIX APRES VENTE 9.46



**PULLS À ENCOLURE  
"V" POUR HOMMES**

ACHAT SPÉCIAL!

**\$5**

100% Acrylique de calibre 18. Poche avec garniture passepoilée contrastante. Manches longues. Choix de marine, brun, gris, chameau. P.M.G.

**JEANS EN TOILE  
POUR JEUNES GENS**

ECONOMISEZ \$5

**8<sup>86</sup>**

PRIX APRES VENTE 13.86  
Jeans en toile de polyester / coton brossé sur l'envers. Style classique à 5 poches. Tons unis de marine, brun, kaki. 28 à 36.



ACHAT SPÉCIAL!  
**PULLS  
ACRYLIQUE**

**4<sup>96</sup>**

100% Acrylique brossé de calibre 18. Col Claudine. Style blouson, avec garniture de volants devant. Ton écreu, rose, bleu, chameau, cuivre, vert. P.M.G.

**JUPES  
PONTE DI ROMA**

**6<sup>96</sup>**

Pour dames. 100% polyester. Facile d'entretien. Modèles fourreaux à taille tronçée et garnie d'une boucle. Confection canadienne. Marine, brun, sable, rouille, noir. 5 à 15.

**CARDIGANS  
À GLISSIÈRES**

**5<sup>96</sup>**

100% Acrylique de calibre 18. Modèles à manches longues, glissière devant. Poignets et bande de taille côtelés. Tons unis de brun, chameau ou poudre. P.M.G.

**PANTALONS  
FOURREAUX**

**5<sup>96</sup>**

Pour dames! 100% polyester. Surpiques Lebeau. Taille élastique tronçée. Surpiques permanente. Tons unis de rouille, noir, brun, marine, bleu sarcelle. 10 à 18.

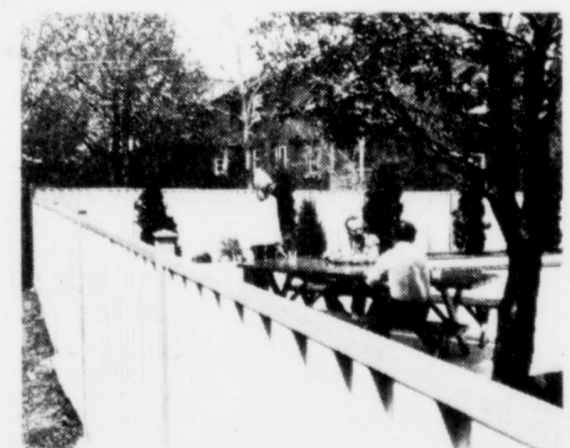
Equipement de réfrigération commercial  
Neuf et usage  
Tablettes - comptoirs - congélateurs - chambre froide etc.

Bon prix  
**REFRIGERATION  
UNIVERSELLE INC.**  
670-1866

**Frost est synonyme  
de protection pour  
votre famille et  
votre propriété.**



**Maintenant, Frost  
vous procure  
l'intimité  
et l'esthétique  
tant recherchées.**



La clôture à panneaux Frost est fabriquée d'acier préfini Steicoeur et de profils de construction galvanisés pour une meilleure durabilité.

Frost a près d'un siècle d'expérience au Québec. Notre réputation très enviable est axée sur l'intégrité, l'excellence de nos services et la fiabilité de nos clôtures.

Fiez-vous à nos professionnels pour tous vos besoins.  
• Estimation gratuite, sans obligation de votre part.

**331-8030**



Place Pierre Boucher  
**BOUCHERVILLE**

450 rue St-Jean  
**LONGUEUIL**

1300 Roberval  
**ST-BRUNO**

5245 Boul. Cousineau  
**ST-HUBERT**

3555 Boul. Taschereau  
**ST-HUBERT**

### 3e Grand-Prix cycliste Lemoyne

## "Les coureurs de la Rive-Sud ont toutes les chances"

Le Club Cycliste Lemoyne est heureux d'annoncer que le 27 Août 78 aura lieu dans les rues de la municipalité de Ville Lemoyne, l'une des plus importantes épreuves cyclistes du Québec cette année. Cette épreuve sanctionnée par la Fédération cycliste du Québec accueillera 250 à 300 coureurs de tous les coins du Québec.

Les Coureurs étant au maximum de leur forme se feront une chaude lutte dans toutes les catégories. Chez les cadets Ross Chafe du Club Cycliste Lemoyne médaillé d'argent au championnat du Québec route a de très bonnes chances de l'emporter ainsi que Daniel Mercier de Longueuil et Diego Barieras de Boucherville. Chez les juniors Dany Delongchamp du Club Cycliste Lemoyne, Champion canadien de poursuite indivi-

duelle et membre de l'équipe Canadienne disputera la victoire avec: Daniel Blanche de Boucherville membre de l'équipe Canadienne et vainqueur chez les Cadets en 1976, Robert Pichon Champion Provincial Route, Robert Gauthier et Alain Garceau. Soulignons que les meilleurs, juniors seront présents, étant donné que l'épreuve a lieu 5 jours avant le tour de l'Abitibi.

Chez les Femminines, Carole Vanier du Club Cycliste Lemoyne qui sera de retour des championnats du monde en Allemagne de l'ouest a toutes les chances de l'emporter.

Enfin chez les seniors, la rive-Sud a encore toutes les chances avec les frères Eric (2e en 1976) et Robert Van den Eynde (vainqueur Senior en 1975 et 1977) André (Vainqueur junior 1976) et Richard et

Pierre Michaud: ils feront la chaude lutte à Robert Pelletier vainqueur en 1976. Pierre Harvey, Daniel Perigny, Normand St-Aubin Champion Canadien, Steve Allen Champion Québécois Route, Claude Langlois et tout le peloton Québécois.

Le programme débute à 12:00H avec les cadets et Féminine A 30 tours pour 36 km, puis les Juniors à 13:00 H avec 45 tours pour 54 Km, les vétérans à 14:30 H 35 tours pour 42 Km, et les seniors à 14:30 H. 70 tours pour 84 Km. à 14:15 H il y aura présentation des effectifs du Club Cycliste Lemoyne.

Notons qu'une bourse de \$400.00 ainsi que les trophées sont d'une générosité de la brasserie O'Keefe qui commande l'épreuve pour une 4e Année d'affilée.

Bienvenue à tous.

<b>BIFTECK DE RONDE</b> TRANCHE COMPLÈTE—DÉOSSÉE DE BOEUF CANADA CATEGORIE "A"  <b>\$178</b> LB PRIX HABITUEL 2.68 LB <b>ÉCONOMIE .90 LB</b>	<b>ROSBIF DE CROUPE</b> DÉOSSÉ—COUPE DU BAS EXTERIEURE OU "SILVERSIDE"—DE BOEUF CANADA CATEGORIE "A"  <b>\$178</b> LB PRIX HABITUEL 2.68 LB <b>ÉCONOMIE .90 LB</b>	<b>POINTE DE SURLONGE</b> BIFTECK OU ROSBIF DE BOEUF CANADA CATEGORIE "A"  <b>\$208</b> LB PRIX HABITUEL 2.98 LB <b>ÉCONOMIE .90 LB</b>
---	---	--

# Bon boeuf

**SI VOTRE REFRIGERATEUR A BESOIN D'UNE PEINTURE NEUVE, CONSULTEZ LES SPECIALISTES DE PEINTURE-FRIGO Ltée**

CHOIX DE NOUVELLES COULEURS POUR VOS APPAREILS MENAGERS...

SI VOS APPAREILS ONT DES EGRATIGNURES, PEINTURE-FRIGO VOUS LES RENDRA IMPECABLES!

13120 CHERRIER  
 POINTE-AUX-TREMLES  
 PARC INDUSTRIEL  
 642-1587

**Valleyfield accueille les 3e Jeux régionaux pour personnes handicapées**

Plusieurs centaines de participants sont attendus cette année à Valleyfield lors des 3e Jeux régionaux pour personnes handicapées.

Au programme des 22 et 23 août nous trouvons des compétitions d'athlétisme (lancer du javelot, du poids et du disque, des courses et des sauts) et des activités récréatives (lancer du dard, sacs de sable et pétanque).

Une exposition de travaux manuels et des spectacles (théâtre, chant et danse) compléteront ces journées.

Cette manifestation est le résultat d'une étroite collaboration entre la municipalité de Valleyfield, le regroupement des handicapés physiques et sensoriels du sud-ouest et l'Association régionale des loisirs pour handicapés de la Rive sud de Montréal.

L'objectif principal de ces Jeux régionaux est de permettre aux personnes handicapées physiques et mentales de faire du loisir tout le monde.

Si vous désirez plus d'informations au sujet de ces Jeux, vous pouvez communiquer avec: Pierre-Paul Bélanger, Président du comité organisateur, 371-5446 (Salaberry de Valleyfield). Jean-Jacques Laliberté, 773-9802 (Saint-Hyacinthe). Lucie Dumoulin, 371-6510 (Salaberry de Valleyfield)

**CENTRE DE TUILES CERAMIQUE et Papiers Peints**

Un choix immense pour tous les goûts  
 • Stocks importants disponibles  
 • Importations directes au prix du gros  
 • Très facile à installer vous même  
 • nous vous monterons  
 • Conseils de décoration gratuits

Exemple de 20% à 40% de réduction sur présentation de cette annonce

5920 Côte des Neiges 341-3492  
 5785 boul. Métropolitain 322-8800  
 6185 boul. Taschereau 676-1836  
 9151 boulevard Pie IX 321-5351

**Le choix de notre boucher**

<b>BIFTECK DE RONDE</b> DÉOSSÉ—COUPE INTERIEURE (HAUT DE RONDE)—DE BOEUF CANADA CATEGORIE "A" <b>2.08</b> LB	<b>BOEUF HACHÉ MAIGRE</b> <b>1.58</b> LB	<b>CROQUETTES DE BOEUF</b> SCHNEIDERS—CONGÉLÉES <b>1.69</b> LB
<b>BIFTECK DE CUISSE</b> ATTENDRI—DE BOEUF CANADA CATEGORIE "A" <b>2.58</b> LB	<b>BIFTECK DE CUISSE</b> SANDWICH—DE BOEUF CANADA CATEGORIE "A" <b>2.58</b> LB	<b>FILETS D'AIGLEFIN</b> CONGÉLÉS—NICKERSON <b>3.84</b> PAQ. 28 OZ
<b>BOLOGNE TRANCHÉ</b> BITTNER <b>1.29</b> PAQ. 16 OZ	<b>SAUCISSE PORC &amp; BOEUF</b> EN VRAC—BILOPAGE <b>1.09</b> LB	

**DE NOTRE CHARCUTERIE**

<b>BOEUF FUMÉ</b> TRANCHÉ—COORSH PAQ. 4 x 2 OZ <b>2.03</b>	<b>CRETONS</b> 4 ÉTOILES CONT. 7 OZ <b>.99</b>	<b>BOLOGNE TRANCHÉ</b> BITTNER PAQ. 16 OZ <b>1.29</b>
<b>BACON DÉCOUENNÉ</b> LEGRADE PAQ. 1 LB <b>1.65</b>	<b>TÊTE FROMAGÉE</b> 4 ÉTOILES CONT. 10 OZ <b>1.08</b>	<b>POINTE DE POITRINE</b> MARINÉE—CRYOVAC BITTNER LB <b>3.34</b>

<b>COCA-COLA CAISSE FAMILIALE</b> BOUTEILLE CONSIGNÉE 4.4 litres <b>\$149</b>
<b>TARTES SANS CUISSON</b> ROBIN HOOD—VARIÉES PAQ. 290 g <b>2/\$1</b>
<b>CAFÉ INSTANTANÉ</b> NESCAFÉ POT 10 OZ <b>\$4.99</b>
<b>JUS D'ORANGE</b> RECONSTITUÉ—REFROIDI—DOMINION BOUT. 32 OZ LIQ. <b>59¢</b>

**BATIMENT D'ACIER PREFABRIQUE INDUSTRIEL-COMMERCIAL**

Batiment adaptable à vos besoins jusqu'à 200' de largeur, longueur à volonté, hauteur désirée. Les charpentes d'acier Bernard sont étudiées de façon à assurer le maximum de sécurité tout en étant très économique. Le système de construction Bernard est votre meilleur placement pour une satisfaction à long terme.

**BERNARD**

Batiment préfabriqués Bernard Ltée  
 600 Boulevard de l'Industrie,  
 Rte Trans-Canadienne, Sortie 68 (exit)  
 Belloeil, P.Q.

téléphonez  
 (514) 467-6521

<b>MAÏS EN CRÈME</b> DE CHOIX—IDÉAL BTE 19 OZ LIQ. <b>2/79¢</b> PRIX HABITUEL .47 <b>ÉCONOMIE .15</b>	<b>BOISSONS F B I</b> SAVEUR D'ORANGE OU DE HAISIN BOUT. 64 OZ LIQ. <b>74¢</b> PRIX HABITUEL .84 <b>ÉCONOMIE .10</b>	<b>SAUCE À SANDWICH</b> HOT CHICKEN—GAZA BTE 14 OZ LIQ. <b>3/85¢</b> PRIX HABITUEL .32 <b>ÉCONOMIE .11</b>	<b>JAMBON CUIT</b> BURNS BTE 24 OZ <b>\$3.49</b> PRIX HABITUEL 3.79 <b>ÉCONOMIE .30</b>
--	---	---	--

**Chronique de Louise Desaulniers**  
 Diététiste, Conseillère en alimentation

Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:  
 Les Supermarchés Dominion Limitée, C.P. 6080, Succursale "A", Montréal, Québec. H3C 3G7

**Courgettes et tomates, c'est en plein le temps!**

Les tomates sont bon marché, profitons-en pour les utiliser en cuisson. Leur saveur se marie bien avec courgettes. Celles-ci sont vertes et de forme allongée et mince. On n'a pas besoin de les peler. Bravo! puisque les vitamines et les minéraux sont concentrés près de la pelure et que l'on gagne à consommer des fibres.

Les courgettes sont économiques car elles se mangent presque en entier. Sautez-les en tranches avec un peu d'ail ou de l'oignon émincé et des tomates en cubes. Variez en y ajoutant du yogourt, réchauffez le mélange à feu doux ou servez-le froid! Dans les salades, les courgettes remplacent le concombre. On peut aussi les cuire au bain-marie et les napper d'une sauce blanche. Ou encore, les couper en deux, étendre un peu de margarine, saupoudrer du fromage parmesan et cuire au grill. Ouf! de plus simple qu'une omelette.

4 à 5 courgettes sautées à l'huile • battre 4 oeufs • assaisonner et verser sur les courgettes • cuire à feu doux • couvrir de fromage râpé • mettre au grill.

**LES COURGETTES SERVIES EN CASSEROLE FONT UN PLAT COMPLET:**  
 alterner les rangées de courgettes, la sauce aux tomates et à la viande hachée, les tranches de fromage et cuire au four.

<b>CROUSTILLES</b> ORDINAIRES HUMPTY DUMPTY PAQ. 225 G <b>.79</b>	<b>CRISTAUX TANG</b> SAVEUR D'ORANGE PAQ. DE 3 EN 1 + 3 1/2 OZ <b>1.19</b>	<b>MARGARINE MOLLE</b> MARY LOU CONT. 18 OZ <b>.84</b>	<b>CORNICHONS TRANCHÉS</b> SUCRES—CORONATION POT 24 OZ LIQ. <b>.99</b>	<b>VINAIGRE BLANC</b> HEINZ (80 OZ LIQ. 89) CONT. 18 OZ LIQ. <b>1.15</b>	<b>PIZZA PEPPERONI</b> CONGÉLÉE—DA VINCI 24 OZ <b>2.79</b>	<b>SAUCE B. B. Q.</b> CORDON BLEU BTE 18 OZ LIQ. <b>.46</b>	<b>DÏNER CORDON BLEU</b> BOULETTES DE VIANDE BTE 7 1/2 OZ <b>.50</b>	<b>PÂTE DE JAMBON</b> CORDON BLEU BTE 7 OZ <b>.83</b>	<b>FROMAGE CHEDDAR</b> CANADIEN—BLANC OU JAUNE DOUX—DEUX MONTAGNES LB <b>1.97</b>	<b>CÉRÉALES POST'S</b> "SUGAR CRISP" PAQ. 400 G <b>1.17</b>	<b>CÉRÉALES POST'S</b> "ALPHA BITS" PAQ. 275 G <b>.78</b>	<b>BOISSONS GAZEUSES</b> JOHN COLLINS BTE 10 OZ LIQ. <b>.27</b>	<b>ARACHIDES ESPAGNOLES</b> YORK SALEES SAC 24 OZ <b>1.19</b>	<b>CÉRÉALES "MINI WHEATS"</b> KELLOGG'S—GRANES DE CASSONADE—BLE ENTIER PAQ. 375 G <b>.84</b>	<b>CÉRÉALES "MINI WHEATS"</b> KELLOGG'S—GRANES DE CASSONADE—BLE ENTIER PAQ. 375 G <b>.84</b>	<b>MÉLANGES À PANER</b> SAVEURS VARIÉS MONARCH PAQ. 6 OZ <b>.79</b>	<b>GINGER ALE CANADA DRY</b> BOUT. CONSIGNÉE 1.5 L <b>.55</b>
--	--	---	---	---	---	--	---	--	---	--	--	--	--	---	---	--	--

<b>POMMES DE TERRE</b> COUPE DENTELÉE CONGELÉES—DOMINION	<b>JUS DE TOMATE</b> DE FANTAISIE—BRIGHT	<b>MARGARINE</b> HUILE DE MAÏS EN QUARTIERS—FLEISCHMANN
<b>2/99¢</b> SAC 32 OZ PRIX HABITUEL .69 <b>ÉCONOMIE .39</b>	<b>49¢</b> BTE 48 OZ LIQ. PRIX HABITUEL .63 <b>ÉCONOMIE .14</b>	<b>\$ 1.99</b> PAQ. 32 OZ PRIX HABITUEL 2.31 <b>ÉCONOMIE .32</b>

# Bons prix!

<b>ÉCONOMIE .25</b> PRIX HABITUEL .25 <b>5/\$1</b> <b>NOURRITURE POUR CHATS</b> VARIÉE—KAL-KAN BTE 6 OZ	
<b>ÉCONOMIE .30</b> PRIX HABITUEL 3.89 <b>\$3.59</b> <b>BEURRE D'ARACHIDES</b> CRÉMEUX—KRAFT POT 64 OZ	
<b>ÉCONOMIE .13</b> PRIX HABITUEL 1.78 <b>\$1.65</b> <b>CREVETTES MOYENNES</b> NOUVELLE-ORLÉANS BTE 4 OZ	
<b>PRODUITS DE BOULANGERIE</b>	
<b>GÂTEAUX ROULÉS</b> 59¢ VARIÉS—RICHMELLO PRIX HABITUEL .89 10 OZ <b>ÉCONOMIE .30</b>	<b>TARTE AU CITRON</b> 79¢ RICHMELLO PRIX HABITUEL 1.19 20 OZ <b>ÉCONOMIE .40</b>

**Du jardin des aubaines**

C'EST LA SEMAINE DES PÊCHES DE L'ONTARIO AU DOMINION!

**PÊCHES FRAÎCHES**  
 DE L'ONTARIO  
**\$1.98**  
 PANIER DE 4 PINTES

**SPÉCIAL!**

<b>PIMENTS VERTS</b> RÉCOLTE DU QUÉBEC <b>39¢</b> LB	<b>COURGES ZUCCHINI</b> RÉCOLTE DU QUÉBEC <b>2/39¢</b>
<b>SPÉCIAL!</b> <b>CAROTTES EN PAQUET</b> RÉCOLTE DU QUÉBEC <b>2/49¢</b> CH.	<b>SPÉCIAL!</b> <b>ORANGES OUTSPAN</b> DE L'AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 112 <b>\$1.59</b> DOUZ.

## Gérard Mercy, Richard Lefebvre et Réjean Dufort de Longueuil, Régis Bergeron de Chambly, s'illustrent

JOLIETTE - Dans l'une des plus épuisantes courses athlétiques, le 4 x 400 mètres relais juvénile, la Rive-Sud a remporté une médaille de bronze.



M. et Mme Bergeron sont très heureux du rendement de leur garçon lors des 4 x 400 mètres et 400 mètres haies.

Richard Lefebvre de Longueuil est parti premier alors que la lutte fut très serrée pour le premier 100 mètres. Prenant le relais Gérard Mercy de Longueuil a augmenté l'avance de son équipe. Au troisième relais Régis Bergeron a conservé l'avance des siens. Réjean Dufort a finalement pris en charge le restant de la course et donné la médaille de bronze à la Rive-Sud.



Régis Bergeron, 17 ans, montre fièrement sa médaille de bronze obtenue au 4 x 400 mètres relais. Gérard Mercy, Richard Lefebvre et Réjean Dufort de Longueuil étaient ses compagnons durant cette course.

Avec un temps de 3.383 la Rive-Sud fut devancée par l'Abitibi (médaille d'argent) et Richelieu-Yamaska avec la médaille d'or. Il faut remarquer la belle performance de Régis Bergeron alors qu'il a obtenu une sixième place dans le 400 mètres Haies. Régis est donc considéré comme étant le sixième des vingt meilleurs coureurs du Québec dans cette discipline.

ces fiers compétiteurs. Réjean Dufort m'a beaucoup impressionné car avec sa petite taille, il était sûrement celui qui a fait le plus couler d'encre parmi la foule.

Il faut rendre ici un hommage particulier aux entraîneurs M. Michel Charland, Michel Normandin et Daniel Mercier de Longueuil. Quelques participants se sont écroulés sous la fatigue. On a dû avoir recours aux médecins pour les ranimer.

Bref, j'ai grandement apprécié cette journée. Lorsqu'on remporte une médaille, il nous est fort agréable de discuter avec des gars au sourire radieux.

Plusieurs personnes ont assisté à ces épreuves durant l'après-midi. Les parents étaient au rendez-vous pour encourager leur garçon. A la suite de cette course, la joie se lisait sur la figure de

**MAINTENANT OUVERT**

# SUPER TABAGIE

**à la Calabash**

2365 Chemin Chambly

NOURRITURES POUR CHATS BOUCHÉES VARIÉES PLUS 5 BOBOTS	PAQ. 12 OZ	.82	ESSUIE-TOUT OR OU AVOCADO BOUTIQUE	PAQ. DE 2 ROUL.	1.12
SACHETS DE THÉ ÉCONOMI. RED ROSE	PAQ. DE 100	2.09	SACS DE CUISINE PLASTIQUE—QUIKKI	PAQ. DE 12	.58
SAUCE HABITANT HOT CHICKEN	BTE 14 OZ LIQ.	.33	PAINS DE SAVON JERGENS	PAQ. DE 4x3 1/4 OZ	.90
SAUMON SOCKEYE	BTE 7 3/4 OZ	1.53	ASSOUPLISSEUR DE TISSUS LA PARISIENNE	CONT. 128 OZ LIQ.	1.29
CLOVER LEAF			DÉTERGENT LIQUIDE VOGUE ROSE	CONT. 64 OZ LIQ.	1.19
MACARONI & FROMAGE	PAQ. 12 OZ	1.00	JAVELISSANT EN POUDRE CLOROX 2	PAQ. 81 OZ	2.49
JUS DE PAMPLEMOUSSE	BTE 5 1/4 OZ 2E CONCENTRÉ—DOMINION	.44	TROUSSES POUR LE LUNCH THE MEXICAIN COULEURS VARIÉES	CHAO	4.49
JUS D'ORANGE	BTE 12 1/2 OZ LIQ.	.44	LITIÈRES POUR PETITS ANIMAUX SAULAR	SAC 4kg	1.29
POMMES DE TERRE CONGELÉES—COUPE DENTELÉE—MELAN	SAC 3kg	1.79	SHAMPOOING POUR CHEVEUX OU RINCE CRÈME PRINTELLE HUILE DE BAIN—VARIÉS	CONT. 1.35 ltr	1.99
PAPIER DE TOILETTE COULEURS VARIÉES DELSEY	PAQ. DE 4 ROUL.	1.25			

<b>BRIQUETTES KINGSFORD</b> SAC 10 LB <b>\$1.99</b> PRIX HABITUEL 2.49 <b>ÉCONOMIE .50</b>	<b>TISSUS FACIAUX COULEURS VARIÉES—KLEENEX</b> BTE DE 200 <b>59¢</b> PRIX HABITUEL .71 <b>ÉCONOMIE .12</b>	<b>CONDITIONNEUR REGULIER OU EXTRA—AVANT SHAMPOOING—ALBERTO BEYOND</b> BOUT. 225 ml <b>\$1.59</b> PRIX HABITUEL 1.79 <b>ÉCONOMIE .20</b>	<b>FIXATIFS A CHEVEUX NON AEROSOL—VARIÉS—FINAL NET</b> CLAIROL CONT. 8 OZ <b>\$1.99</b> PRIX HABITUEL 2.35 <b>ÉCONOMIE .36</b>
--	--	--	--

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!  
 Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 29 août 1978  
 (Sauf les produits de boulangerie le sam. 26 août 1978)  
 dans les Supermarchés Dominion suivants: 1999 Roland Therrien, Longueuil  
 2685 Chemin Chambly, Longueuil - 7200 Taschereau, Brossard  
 598 Victoria, St-Lambert.  
 Les Supermarchés Dominion Limitée

# Dominion

connait bien son monde

**LE COURRIER DU SUD ET LES EXPOS DE MONTRÉAL**

VOUS OFFRENT LA CHANCE DE VOUS MÉRITER

**15 CERTIFICATS CADEAUX COMPLIMENTAIRES PAR SEMAINE PENDANT 7 SEMAINES**

Une valeur de \$3.00 chacun  
 Limite d'un certificat par lecteur

**ECHANGEABLES POUR LA PARTIE DE BASEBALL DE VOTRE CHOIX**

**PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS!**

**RÈGLEMENTS**  
 Les certificats seront attribués aux quinze premières personnes qui téléphoneront à: 463-2730

**LE COURRIER DU SUD**

463-2730

**NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE!**

**ST-LAMBERT**  
**ACTIVITES**  
**AQUATIQUES**  
**COMMUNAUTAIRES**  
par GUY FORTIN DIRECTEUR

**OFFRE D'EMPLOI**  
**D'HIVER:**  
**PROGRAMME**  
**AQUATIQUE D'HIVER**

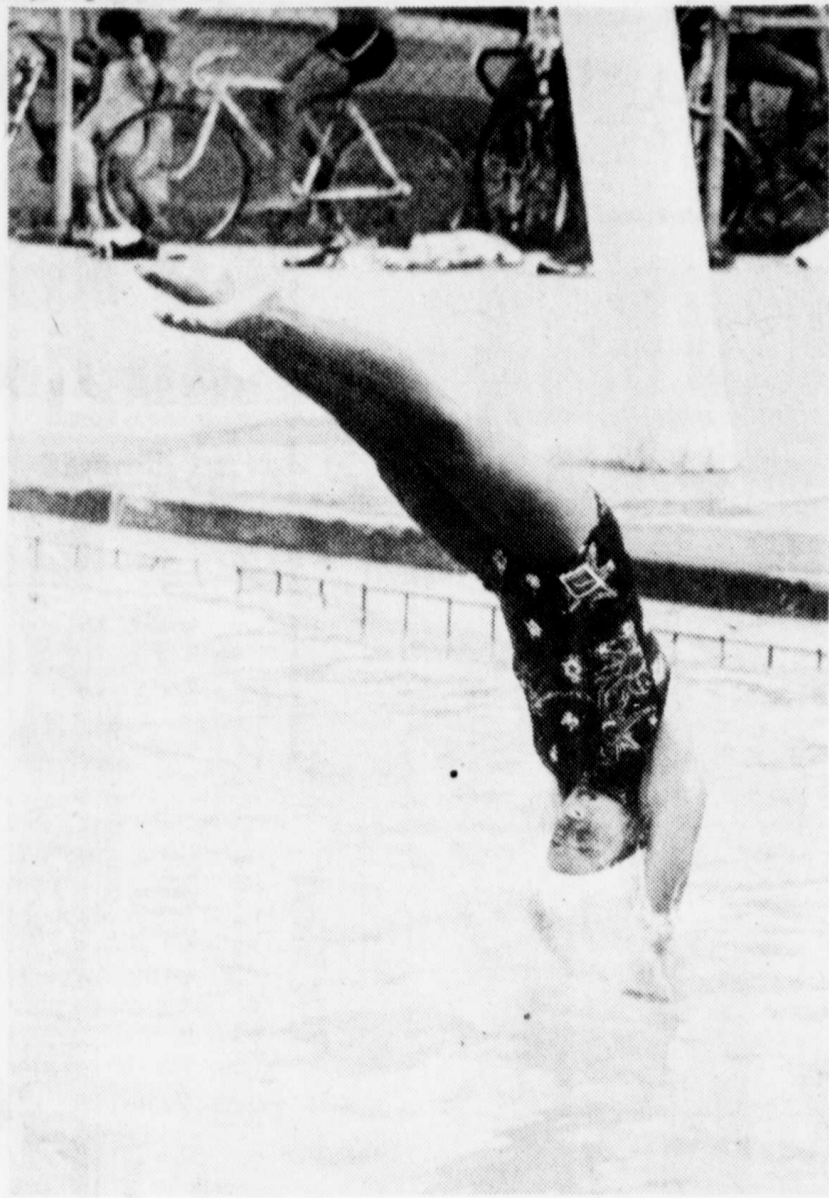
Le Service de la Récréation de la Ville de St-Lambert reçoit présentement les demandes d'emploi relatives à la piscine intérieure pour l'hiver 78-79. Les formulaires à cet effet sont disponibles au Bureau de la Piscine Intérieure de St-Lambert, au 325 Lespérance.

Aux postes de: SAUVETEUR (moniteurs de la Croix-Rouge et de la SRSC); MONITEUR EN NATATION ET SECURITE AQUATIQUE; ENTRAINEURS: Equipe de natation, de plongeon, de water-polo, de nage-synchronisée (certifiés

entraîneurs des fédérations concernées); PREPOSES à la caisse et aux vestiaires; les postulants auront jusqu'au 7 septembre à 21:00 heures pour soumettre leur application.

Les personnes désirant un des emplois précités doivent être âgés d'au moins 16 ans, être bilingues, posséder au moins un secondaire IV et pourront être sélectionnés à l'extérieur de St-Lambert pour les postes spécialisés.

Enfin, mentionnons que la procédure s'applique aussi aux postes de moniteurs relatifs aux cours de: SAUVETEUR NATIONAL, MONITEUR-CONJOINT, MONITEUR-ADJOINT, PRIX DE MERITE, BRONZE ET CROSS DE BRONZE.



Une jeune plongeuse de l'équipe junior effectue ici un plongeon parfait dans le cadre de la démonstration offerte mercredi soir dernier à la piscine Parklane de Greenfield Park. (Photo: Bernard Brault).



Une foule d'environ 30 personnes s'était rassemblée à la piscine Parklane de Greenfield Park mercredi soir dernier pour assister à la démonstration de plongeon offerte par les jeunes plongeurs de cette ville. (Photo: Bernard Brault).

possibly be selected among the non-residents for the more specialised functions. Residents of St-Lambert will have priority. Lets finally mention that the same procedure is applicable to the following INSTRUCTORS positions: for NATIONAL LIFE-

GUARD; RED-CROSS and RLSS INSTRUCTORS; LEADERS; BRONZE MEDALLION; BRONZE CROSS; AWARD OF MERIT.

\*\*\*  
Votre auditeur fait semblant de vous écouter. Il simule une grande attention, un vif intérêt; il dodeline de la tête. Pourtant, il dort. C'est que vous parlez de vous-même, le sujet le plus anesthési-

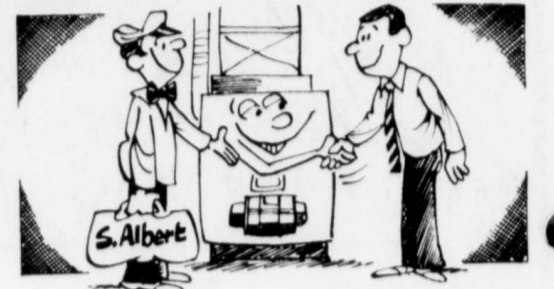
que qui soit. Mais son effet stupéfiant est très localisé. Seule l'oreille est insensible. Tous les autres organes du récepteur ont une perception augmentée qui permet de vous abuser.

**Club automobile Taillon**

**Rallye de l'épluchette**

Samedi le 26 août à 1 heure aura lieu le départ. L'inscription se fera à 11 heures, le coût est de \$4.00 par personne. \$1.00 pour les membres. Pour information: 632-7893.

**Chez S. Albert,**  
**nous connaissons très bien**  
**l'étranger du sous-sol...**



La fournaise est quelque chose d'important... pourqu'on ne pas en faire notre amie? La compagnie S. Albert serait heureuse de vous envoyer, sans frais, son conseiller en chauffage, qui vous donnera son expertise sur l'état actuel de votre fournaise et sur ce qu'il faudrait pour la mettre au meilleur de sa forme; question de vous faire économiser argent et énergie. C'est un service gratuit, qui ne vous engage à rien du tout. On vous remettra même en prime un exemplaire du guide d'entretien de la maison de S. Albert.



**ECOULEMENT**  
BALANCOIRES  
EN BOIS FRANC  
POUR ADULTES  
\$54.95

**FERRONNERIE BRIEN**  
275 CURE POINIER LONGUEUIL  
677-5225

**CONFIEZ VOTRE TOIT A**  
**T.R.M. COUVERTURE INC.**  
TOIT PLAT EN FIBRE DE VERRE  
SPECIALITES  
\*Toit plat  
\*Bardoux d'asphalte  
\*Tôle, etc. etc.  
ESTIMATION GRATUITE  
**731-6393**  
•RESIDENTIEL•COMMERCIAL•INDUSTRIEL•

**ST-LAMBERT**  
**COMMUNITY'S**  
**AQUATIC ACTIVITIES**  
by Guy Fortin

POOL'S WINTER  
JOBS: WINTER A-  
QUATIC PRO-  
GRAM

The City of St-Lambert Recreation Department is now accepting applications for jobs at the pool in relation with all winter 78-79's activities. Application forms are available at the desk of the Indoor

Pool, 325 Lespérance. Candidates for the following positions will have until September 7th to submit their application. We will accept them at the pool until 21:00 o'clock on the 7th. Applications will refer to: LIFEGUARD (Red-Cross Instructor and BLSS); WATER SAFETY AND SWIMMING INSTRUCTOR; COACH for one of the following groups: SWIMTEAM, DIVING TEAM, WATER-POLO, SYNCHRONISED SWIMMING (certified coaches of the specific federation); ATTENDANTS at CASH and/or CHECK-ROOM.

Persons applying for the above must be at least 16 years old, be bilingual, have completed at least secondary IV, and will

**ENSEMBLE MOFFAT**  
BAS PRIX DE FAUCHER l'ensemble  
**\$599**  
Frais de service apres-vente compris.

**Machine à laver**

Modèle MWG1128 — 4 cycles: lavage normal, lavage des tricots et tissus sans repassage, lavage des tissus délicats, lavage supplémentaire. 2 sélections de vitesses de lavage et d'essorage. Choix de 3 combinaisons de températures de lavage et de rinçage. 2 vitesses de lavage. Filtre de recirculation autonome. Régulateur du niveau d'eau à 3 positions. Carrosserie blanche seulement.

**Séchoir**

Modèle MDG1128 — 3 cycles: séchage normal minute, séchage minute des tricots et tissus sans repassage, séchage minute des tissus délicats. Une température (pour séchage normal). Filtre à charpie, éclairage du tambour. Carrosserie blanche seulement.

**ENSEMBLE MOFFAT**  
BAS PRIX DE FAUCHER l'ensemble  
**\$729**  
Frais de service apres-vente compris. Supplément modique pour carrosserie de couleur.

**Machine à laver**

Modèle MWG1188 — 6 cycles: lavage normal, lavage des tricots et tissus sans repassage, lavage des tissus délicats, lavage supplémentaire, trempage automatique, rinçage supplémentaire. Sélection automatique de vitesses de lavage et d'essorage. Réglage automatique de combinaisons de températures de lavage et de rinçage. 2 vitesses de lavage. Filtre de recirculation autonome. Distributeurs automatiques d'agent de blanchiment et de produit assouplissant. Carrosserie blanche.

**Séchoir**

Modèle MDG1188 — 6 cycles: séchage normal minute, séchage minute des tissus délicats, séchage normal automatique, séchage automatique des tricots et tissus sans repassage, séchage automatique des tissus délicats, séchage normal des mêmes tissus. Choix de températures: une pour le séchage normal et une autre pour les tissus sans repassage. Filtre à charpie, clayette de séchage, éclairage du tambour. Carrosserie blanche.

**ENSEMBLE MOFFAT**  
BAS PRIX DE FAUCHER l'ensemble  
**\$669**  
Frais de service apres-vente compris. Supplément modique pour carrosserie de couleur.

**Machine à laver**

Modèle MWG1158 — 5 cycles: lavage normal, lavage des tricots et tissus sans repassage, lavage des tissus délicats, lavage supplémentaire, trempage automatique. 2 sélections de vitesses de lavage et d'essorage. Choix de 5 combinaisons de températures de lavage et de rinçage. 2 vitesses de lavage. Filtre de recirculation autonome. Distributeur automatique de produit assouplissant. Carrosserie blanche.

**Séchoir**

Modèle MDG1158 — 4 cycles: séchage normal minute, séchage minute des tissus délicats, séchage normal automatique, séchage automatique des tricots et tissus sans repassage. Choix de températures: une pour le séchage normal et une autre pour les tissus sans repassage. Filtre à charpie, clayette de séchage, éclairage du tambour. Carrosserie blanche.

**VENTE AU RABAIS**  
**D'APPAREILS DE GRANDES MARQUES**  
chez **FAUCHER**

**SPÉCIAUX BÉLANGER**

RÉFRIGÉRATEURS	CUISINIÈRES
BF 1719 - 17.3 pi. cu., sans givre ..... \$639	BB 4719 B - 30" Auto nettoyant, Pyrolytique ..... \$549
BF 1716 - 17.3 pi. cu. sans givre ..... \$559	BB 4718 B - Porte noir - 30" ..... \$629
BF 1619 - 16.3 pi. cu. sans givre ..... \$599	BB 4717 B - 30" ..... \$449
BF 1619 D - 16.3 pi. cu. sans givre ..... \$659	BB 4716 S - 30" ..... \$409
BF 1616 - 16.3 pi. cu. sans givre ..... \$519	BC 4518 B - 30" ..... \$479
BF 1518 - 15.2 pi. cu. sans givre ..... \$569	BC 4516 S - 30" ..... \$339
BF 1516 - 15.2 pi. cu. sans givre ..... \$499	BC 4514 S - 30" ..... \$329
BF 1511 - 15.2 pi. cu. sans givre ..... \$439	BC 4513 S - 30" ..... \$319
Couleur \$15.00 Extra	BC 4511 S - 30" ..... \$289
<b>LAVEUSES - SÉCHEUSES</b>	BC 2413 S - 24" ..... \$299
BL 2618 - 8 cycles de lavage ..... \$469	BC 2412 S - 24" ..... \$279
BL 2616 - 5 cycles de lavage ..... \$449	BC 2410 S - 24" ..... \$229
BL 2614 - 5 cycles de lavage ..... \$399	Couleur \$15.00 Extra
Service et couleur en sus	<b>PLAQUES DE CUISSON</b>
BS 2618 - 4 choix de température ..... \$319	BU 3018 - Beige royal ..... \$149
BS 2616 - 3 choix de température ..... \$309	<b>FOUR MICRO-ONDES</b>
BS 2614 ..... \$289	56-0567 - avec élément brunisseur ..... \$539
Couleur \$15.00 Extra	

**DANBY-IGNIS**  
**MINI-REFRIGÉRATEUR**  
de 3,2 pi<sup>3</sup>  
Idéal pour petit appartement

CONGÉLATEURS	
KELVINATOR	
Cap. 8 pi <sup>3</sup> .....	\$239
Cap. 12 pi <sup>3</sup> .....	\$269
Cap. 15 pi <sup>3</sup> .....	\$299
Cap. 18 pi <sup>3</sup> .....	\$309
Cap. 23 pi <sup>3</sup> .....	\$349

**BAS PRIX DE FAUCHER**  
**\$189**  
Frais de service apres-vente compris. Supplément modique pour carrosserie de couleur.

**1400, boul. Montarville, Boucherville.**  
**AUX 2 MAGASINS FAUCHER**  
LE ROI DES BAS PRIX  
**48, boul. des Laurentides**  
Quartier Pont-Viau, Laval  
Tél.: 384-0590

**ARBRES FEUILLUS**  
**ARBRES FRUITIERS**  
**PETITS FRUITS**  
**TOUS EN POT**  
Protégez des maintenant vos arbres et arbustes contre les insectes avec les produits **wilson's**

**SPÉCIAL 30% DE RABAIS**  
PROFITEZ DE CETTE OFFRE  
23 AU 27 AOÛT

<b>ROSIEURS FLEURIS EN POT</b> rég. \$3.95 SPECIAL \$2.95	<b>PIERRES À PAVÉ</b> 18" x 18" grises rég. \$1.50 SPECIAL \$1.24	<b>PLANTES TROPICALES</b> A partir de .99
---	--	--

**OUVERT 7 JOURS DE 8H. A.M. A 6H P.M.**  
**Pépinière Abbotsford inc.**  
605 PRINCIPALE, ST-PAUL D'ABBÔTSFORD — TEL: 379-5779  
Le plus grand choix dans la région  
**VENEZ VISITER NOTRE SERRE DE PLANTES TROPICALES**



## Les Ducs de Longueuil ratent les séries par une partie

# Les Aigles de Laval l'emportent 1 à 0 contre le Concorde de Laval et privent Longueuil d'une participation aux séries

C'est très difficile à avaler de perdre par une partie les séries d'après saison. Je vous avoue que moi-même, je suis fort déconcerté de la tournure des événements.

J'ai suivi l'équipe toute l'année et je peux vous dire que c'est très frustrant de perdre dans une situation

semblable. Dans la deuxième moitié de la saison, les Ducs ont joué du baseball de rattrapage et les joueurs ont répondu fort bien à leur nouvel instructeur Réal Lelièvre.

On dit toujours si jamais on avait gagné une certaine partie et puis à quoi bon penser à cela?

L'année est terminée pour les Ducs. Cette saison s'est avérée frustrante mais l'an prochain tous les espoirs sont permis.

C'est avec nostalgie que je fais cette dernière chronique mais aussi avec la satisfaction d'avoir accompli mon devoir. En réalité, ce fut un plaisir de

travailler avec une organisation professionnelle dans la force du mot et des joueurs que je considérais comme des amis. C'est donc un rendez-vous pour l'an prochain.

Voici mes impressions sur chaque personne des Ducs de Longueuil.

**JEAN-PIERRE BRUNET:** C'est un gérant-général coloré et un cœur d'or pour les joueurs.

**CLAUDE EVANS:** C'est le bénévole employé et le Jacques Doucet de la ligue Montréal Junior.

**LOUIS-PHILIPPE GRENIER:** La jeunesse et la fougue de l'équipe avec beau-

coup de connaissances.

**GUY D'AOUST:** La personne dévouée qui ne compte pas son temps pour la bonne marche de son équipe.

**ROLAND DUNN:** Il a apporté beaucoup de couleur au sein de l'équipe.

**ROGER BLAIN:** Pour lui, le silence est d'or mais son talent vaut son pesant d'or.

**MARGOT EVANS:** Pour une femme, elle a accompli et surtout rendu beaucoup de services aux Ducs.

**LORENZO FRANCOEUR:** C'est un homme qui peut faire tout et tout le monde l'apprécie beaucoup.

**LES JOUEURS:**  
SYLVAIN MER-

**CIER:** Ce jeune receveur a beaucoup de talent et fera parler de lui l'an prochain.

**MARIO GABRIEL:** Un très bon premier-but mais devra améliorer son coup de bâton.

**GUY LAFORGE:** Pour moi, la recrue de l'année dans la ligue. C'est un bon coureur et un excellent joueur défensif.

**DENIS TREMBLAY:** Il devrait faire l'équipe l'an prochain.

**DENIS CADIEUX:** Denis possède un bon coup de bâton et fait rarement des erreurs au troisième coussin.

**RICHARD CATELIER:** C'est un joueur déterminé et un gros plus pour les Ducs. Il est aussi un excellent champ.

**JEAN D'AOUST:** C'est un coureur extrêmement rapide sur les sentiers et il est très dangereux pour produire des points importants.

**DANIEL BOUCHARD:** Daniel a éprouvé des difficultés à la fin de la saison. Il devrait revenir plus fort l'an prochain.

**MICHEL LAUZIERE:** Michel est le frappeur de circuits de l'équipe. Cependant, il n'est pas satisfait de son rendement cette saison au bâton.

**RONALD DESORMEAUX:** Il devrait être l'un des premiers au camp d'entraînement l'an prochain.

**ROBERT HENRICHON:** C'est le lanceur numéro un de la ligue. C'est aussi le roi

des retraits sur trois prises.

**ROBERT MASSICOTTE:** Le lanceur de relève fort apprécié de son instructeur.

**JEAN FILLION:** Un mélange de jeunesse et de talent qui fera de lui une étoile dans la ligue.

**ERIC REED:** Un très bon lanceur qui aidera la cause des Ducs l'an prochain.

**JOSEPH PELLETIER:** Joseph a perdu plusieurs parties cette saison par la marge de un point. Il devra revenir plus fort l'an prochain.

**RAYMOND DUFOUR:** Il possède un excellent jugement et même bien ses coureurs sur les buts.

**PIERRE PETRONI:** C'est un jeune entraîneur qui promet.

**REAL LELIEVRE:** L'instructeur des instructeurs. Le numéro un de la ligue. Son retour l'an prochain permettra à son équi-

pe de vaincre régulièrement. Réal Lelièvre c'est partir gagnant.

**JACQUES RACINE**

### CORRECTIONS

Cahier Eaton encarté dans le journal d'aujourd'hui. Chez Eaton, nous nous faisons un point d'honneur de vous offrir une publicité exacte. Une erreur peut toutefois se glisser. Nous nous assurons alors de prendre aussitôt des mesures adéquates dont celles d'avisser immédiatement nos clients lors de leurs commandes.

Page 15  
A cause de circonstances en dehors de notre contrôle, nous ne pourrions pas vous offrir le mobilier de salle à manger 7 pièces au prix courant Eaton de 1095.00 et vendu à 819.99 l'ensemble. Néanmoins, nous le remplacerons par un article de valeur équivalente ou même meilleure.

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient occasionné par cette erreur.

**EATON**  
ou'une aubaine en vaut le coût'

## Une lutte à finir se dessine entre l'ACAC, Bellerive et Brasserie du coin pour l'obtention de la première position

La dernière semaine du calendrier régulier de la ligue Inter-médiaire de balle lente de Longueuil aura sûrement une foule retentissante.

Trois équipes bataillent fermement pour la première position du classement. La saison s'est avérée très fructueuse pour cette ligue qui fête son dixième anniversaire.

Voici maintenant le classement des clubs à une semaine de la fin de la saison régulière: L'Acac domine avec 34 points en 20 parties, Bellerive 33 pts en 21 parties, Couvre-Plancher J. C. 31 pts en 21 parties, Brasserie du Coin 28 pts en 19 parties, Buffet André 26 pts en 19 parties, Camping Tropicana 22 pts en 21 parties, Gladi Sport 20 pts en 21 parties, Vic Sunoco 17 pts en 21 parties, la Mecque des Sportifs 11 pts en 21 parties, La Brasserie le Bic 9 pts en 20 parties, Desmarais B.P. 7 pts en 20 parties et finalement la Pyramide 4 pts en 20 parties.

N.B. Chaque équipe doit disputer 22 rencontres durant la saison. Les séries d'après-saison débuteront le 28 Août un lundi soir alors que les équipes 3-6 et 4-5 s'affronteront. L'équipe de première et seconde position a une passe gratuite pour la semi-finale.

Voici maintenant la position des frappeurs: Pierre Marcoux 549, Robert Tallard 509, Alain Abourousse 491, Jean-Pierre Paul 487, Yves Searle 480, André Chapdelaine 466 et Serge Levasseur 464.

Bonne chance à tous mes copains et que la meilleure équipe l'emporte. La réception de fin d'année aura lieu le 21 Octobre à l'école Samuel de Champlain.

**JACQUES RACINE**

Comment peut-on arriver à convaincre les malfaiteurs que le crime ne paie pas, si on ne parvient pas à leur prouver que la philanthropie est profitable?

Une expérience n'a valeur d'enseignement que si elle laisse une cicatrice.

## SPECIAUX

### POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

**LIBRAIRIE St-pierre Apôtre**

1085 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL  
PRÈS CEGEP ED. MONTPETIT  
679-1322

LIVRES PAPERIE  
SPÉCIAUX POUR L'ÉTUDIANT

**MATÉRIEL À DESSIN TECHNIQUE**

STEADLER GEOTEC

**CALCULATRICES ÉLECTRONIQUES**

LLOYD'S ET TEXAS

SERVICE DE COMMANDE,  
LIVRES SCOLAIRES OU AUTRES  
FAITES VOTRE LA LIBRAIRIE  
ST-PIERRE-APÔTRE

-QUE SAIS-JE -10-18  
-PAYÔT  
-BEST SELLERS  
-FLAMMARION  
-MARABOUT  
-LIVRE DE POCHE  
-HORS SÉRIE  
-GARNIER  
-J'AI LU  
-SEUL

**TOUS LIVRES CANADIENS  
GRAND CHOIX DE VALISES ET SACS  
D'ÉCOLE EN CUIR**

**FEUILLES MOBILES**  
250 \$1.55

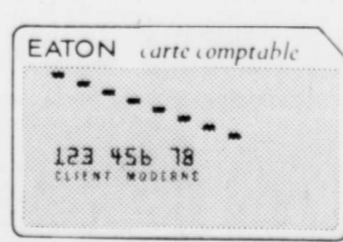
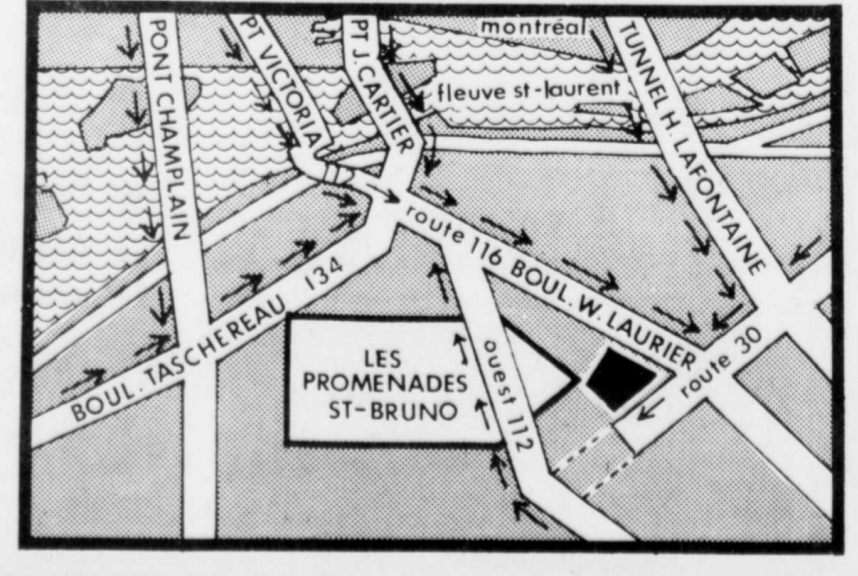
**DICTIONNAIRES**  
LAROUSSE — ROBERT  
CASSELL — WEBSTER



# EATON

**Eaton ouvre aux Promenades St-Bruno le 23 août**

Spécialement pour vous, gens de la région, un autre imposant magasin vient s'ajouter à la grande famille Eaton pour mieux vous servir. Vous y trouverez, selon la tradition Eaton, une marchandise de qualité pour la famille et le foyer et l'assurance que vous donne notre immuable garantie Eaton St-Bruno, un magasin moderne où vous ferez vos emplettes dans une atmosphère gaie et reposante. Nous vous invitons à venir profiter de nos super aubaines d'ouverture.



**La carte-comptable Eaton,**  
une façon moderne de magasiner.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h;  
jeudi et vendredi de 9h30 à 21h; samedi de 9h. à 17h.